

## 투표 방법

캘리포니아 주정부와 롱 비치 시당국은 귀하가 투표하는 데 두 가지 방법을 제공합니다. 귀하가 선거 당일 의례적인 투표소를 이용하는 것과 우편 투표 과정을 통해 투표하는 것입니다. 각 방법 모두 투표 선거권을 행사하기에 유효한 방법입니다.

투표소에서 투표하는 것은 우리 나라 역사 만큼 오래된 것입니다. 투표소 직원이 가까이에서 투표용지에 표시하는 정확한 과정을 이해하도록 돕고, 어떤 성격의 것이던 장애가 있는 분들을 도우며, 또 필요한 경우 언어의 도움을 제공할 것입니다.

우편 투표는 수년 동안 모든 투표자들에게 가능해 왔습니다. 자격있는 유권자가 우편 투표 용지를 대략 선거 한달 전에 요청하여서 그 투표 용지에 비밀이 보장되는 각자의 집에서 투표할 수 있습니다. 최근에 생긴 새로운 선택은 영구 부재자 투표를 신청하는 자격입니다. 매 선거마다 신청하지 않아도 투표지가 자동으로 귀하의 집이나 우편 주소로 보내질 것입니다.

투표하는 방법에 대한 자세한 정보는 아래와 같이 일련의 질의 문답 형식으로 나와 있습니다. 기억하십시오! 어떻게 투표하시건 상관 없습니다. 꼭 투표하십시오.

### 투표하려 어디로 가는가/투표소가 어디입니까?

귀하의 투표소의 위치는 귀하의 견본 투표용지 소책자의 뒷장에 인쇄되어 있습니다. 장소가 자주 바뀌기 때문에 각 선거마다 투표소의 주소를 확인하십시오. 또한 투표소 위치는 [www.LAVOTE.net](http://www.LAVOTE.net)에 나와 있으며 (562)570-6101로 전화하셔도 됩니다.

### 투표소 운영 시간은 언제 입니까?

투표소는 오전 7:00시 부터 오후 8:00시 까지입니다

### 왜 투표소가 바뀌는 것입니까?

캘리포니아에는 상설 투표소가 없습니다. 만약 전에 사용되었던 한 투표소가 다른 선거에서 사용할 수 없다면 그 위치는 각 선거마다 바뀝니다. 선거구가 합병되거나 재조정될 시, 특히 주 전체가 아닌 지방 선거시 선거구역 범위가 때로 바뀔 수 있습니다. 유권자들은 정확한 투표 장소에 가실수 있도록 견본 투표 용지 소책자를 보셔야 합니다.

### 선거일 아침 도착시 본인의 투표소가 안 열려 있을 시 무엇을 해야합니까?

견본 투표지 소책자의 뒷장에 나와 있는 주소를 확인하여 맞는 장소에 가셨는지 확인합니다. 투표소는 선거마다 자주 바뀝니다. 만약 귀하가 정확한 장소에 계신다면 시 서기과 (562)

570-6101로 전화하셔서 투표소가 안 열려 있다고 말씀 하십시오.

제 견본 투표지나 투표의 선택등에 대해 제가 쓴것을 기표소에 가지고 가도 됩니까?

예. 귀하의 견본 투표지에 투표의 선택등을 표시하여 선거 당일 참고용으로 투표소에 가지고 가는 것을 추천합니다. 이렇게 하면 투표를 빨리 하실 수 있습니다. 투표를 마친 후 귀하의 견본 투표 용지를 기표소에서 가지고 나오는 것을 기억하십시오.

제가 투표 장소에 갔을때 어떻게 할 지 모른다면 누군가가 도와줄 수 있습니까?

예. 선거 투표소 직원에게 투표 과정을 돋도록 요청하십시오. 투표소 직원들은 귀하가 투표 선택등을 결정하는 데에는 도움을 주지 못하도록 되어 있습니다.

투표용지에 이름이 올라 있지 않은 사람을 투표해도 됩니까?

예. 만약 그 사람이 자격이 있는 기명 투표 후보라면 됩니다. 자격이 있는 기명 투표 후보인 경우에만 투표가 유효합니다. 투표소 직원에게 물어 보시거나 시 서기과에 전화하셔서 그 후보들의 명단을 요청하십시오. 투표소 직원들이나 시 서기과의 직원들이 기명 투표과정을 도울 수 있습니다.

누가 우편 투표를 합니까?

등록된 유권자 누구나 우편 투표를 신청 할 수 있습니다.

제가 어떻게 우편 투표를 할 수 있습니까/부재자 투표를 할 수 있습니까?

우편 투표는 부재자 투표와 동일합니다. 선거일 투표하기 위해 직접 투표소에 가기보다는 우편 투표 또는 부재자 투표를 요청하실 수 있습니다. 등록된 유권자 누구나 우편 투표나 부재자 투표를 신청할 수 있습니다. 신청은 용이합니다. 간단히 다음과 같은 선택중 하나를 택하시면 됩니다.

우편으로 1) 견본 투표 소책자의(각 선거 전에 귀하께 보내지는) 뒷장에 있는 우편 투표/부재자 투표 신청서를 완성하셔서 시 서기과에 우송하십시오.

우편으로 2) 우편 투표/부재자 투표를 요청하는 서명된 편지를 롱 비치 시 서기과, 333 W. Ocean Blvd., Long Beach, CA 90802로 보내십시오.

팩스로: 완성된 신청서나 서명된 편지등을 시서기과 (562) 570-6789로 팩스하실 수 있습니다. 서면이나 팩스로 신청하실 경우 그 신청에는 반드시 귀하의 성함, 주거지 또는 집주소, 귀하의 부재자 투표용지가 송부되기 원하는 우편 주소, 그리고 신청하시는 선거의 명칭과 날짜를 기입하셔야 합니다. 그 요청에 서명하시고 날짜 쓰시는 것을 기억하십시오.

인터넷으로 : 우편 투표/부재자 투표 신청서를 다운로드 하시고 기입하신 후 시 서기과 (562) 570-6789로 다시 팩스해 주십시오. 더 이상 자세한 정보는 시 서기과 부재자 투표부서 (562) 570-6101로 연락 하시면 받으실 수 있습니다.

**언제 우편 투표나 부재자 투표 신청을 할 수 있습니까?**

선거 30일 전(2002년 3월 11일)이 우편 선거/부재자 투표 신청을 제출할 수 있는 첫째 날입니다. 30일 이전 보다 더 빨리 신청하실 수 있으나 투표 용지가 신청자에게 우편 송부되는 것은 우편 송부가 합법적인 첫날, 즉 선거 29일 전에 시작 될 것입니다.

우편 투표나 부재자 투표 신청을 할 수 있는 마지막 날은 선거 7일 전입니다.

선거전 마지막 6일 동안 귀하가 병이 났다거나, 장애가 생겼거나, 투표소로 부터 멀리 떨어져 있게 되었다면 귀하는 비상 부재자 투표를 하실 수 있습니다. 귀하가 직접 시 서기과에 가셔서 투표하시거나 다른 사람이 투표 용지를 귀하게 가져다 주고 귀하가 투표하신 후 다시 선거 사무실이나 투표소에 가져다 줄 수 있도록 위임하는 부재자 투표 요청을 서면으로 서명하여 보내실 수 있습니다.

**제가 결정한 우편 투표/부재자 투표를 언제까지 보내야 합니까?**

선거 당일 선거 관리인이 우편 투표/부재자 투표를 기표소가 닫히기(오후 8시) 전까지 받아야 합니다. 우편 소인은 중요하지 않습니다.,.

**선거 당일 제가 어떻게 우편 투표/부재자 투표를 제출할 수 있을까요?**

선거 당일 오후 8시 까지 직접 시내 어떤 기표소에라도 직접 내실 수 있습니다. 만약 병이나 신체적 장애로 인해 투표소에 직접 가실 수 없다면 서면으로 배우자나, 자녀, 부모, 조부모, 손자, 손녀, 형제, 자매등을 위임하셔서 선거 당일 선거 사무실 또는 시내의 어떤 투표소에라도 오후 8시까지 투표용지를 내도록 할 수 있습니다.

**유권자가 우편 투표/부재자 투표를 통해 투표 하도록 요구되는 상황이 있습니까?**

예. 만약 선거 88일 전, 한 선거구에서 250명 이하의 등록 유권자가 나온다면, 작은 선거구내 관할 지역상 투표소와 투표소 직원의 부재로 인해, 이 선거구가 선거관리직원에 의해 “우편 투표 선거구”로 선포되어 질 수 있습니다. 이렇게 지명된 선거구의 모든 유권자들에게 선거를 위해 자동적으로 우편 투표가 보내지게 됩니다.

**각 선거마다 우편 투표/부재자 투표를 신청해야 합니까?**

아닙니다. “영구 부재자 투표인”으로서 신청 하실 수 있습니다. 한 번 영구 부재자 투표인으로서 접수가 되면 앞으로의 선거에서 더이상 신청하지 않으셔도 됩니다. 각 선거

마다 귀하에게 투표 용지가 자동으로 우편 송부 될 것입니다. 일단 유권자에게 영구 부재자 투표인의 신분이 허가 되면 당사자는 전 주에 걸친 선거에서 투표하는 한, 이 신분을 계속 유지할 수 있습니다. 영구 부재자 투표인이 되는 것에 대해 추가 정보가 필요하시면 견본 투표지 소책자를 참조하시거나 로스 앤젤레스 카운티 등기-등록소/ 카운티 서기 부재자 투표 부서 (562) 466-1323으로 전화하시기 바랍니다.

만약 제가 우편 투표/부재자 투표를 요청하고 마음을 바꿔서 투표소에서 투표할 수 있습니까?

예. 그러나 일반 선거구 지역 투표 용지에 투표하시기 전에 귀하의 우편 투표/부재자 투표 용지를 투표소에 가지고 가셔서 투표소 직원에게 제출해 주시기 바랍니다. 만약 귀하가 제출할 우편 투표/부재자 투표 용지를 가지고 있지 않다면 귀하는 투표소에서 “임시” 투표를 하실 수 있습니다. 귀하의 임시 투표는 선거 관리인이 본 선거를 위해 귀하가 사전에 우편 투표/부재자 투표용지를 사용하여 투표하지 않으신 것을 확인한 후 유효하게 됩니다.

저는 정치적 선거 캠페인으로부터 우편 투표/부재자 투표 신청서를 받았습니다. 이것을 합법적으로 사용할 수 있습니까?

예. 개인, 단체 그리고 집단 등에서는 우편 투표/부재자 투표 신청서를 나눠 줄 수 있습니다. 그러나 반드시 캘리포니아 선거법에 구체화된 표준 형식을 사용해야 합니다.